

Acta Tulliana

a cura di Chiaffredo Bussi
(trad. française Ph. Rousselot, English trans. T. Frazel)

Activité de la SIAC août – septembre 2010
Attività della SIAC agosto-settembre 2010
Activities of SIAC August - September 2010

Nouveaux membres / Nuovi soci / New members

1. USA: David Fott, Associate professor of political science, University of Nevada Las Vegas. Associate.
2. USA: Jack Barlow, Professor of Politics, Juniata College, Pennsylvania. Associate.
3. USA : Lucy Bell Jarka-Sellers, Teacher of Latin, Germantown Friend School, Philadelphia. Associate.
4. Belgique: André Gindorff, Professeur de philosophie, Katholieke Universiteit Leuven (UCL). Membre adhérent.
5. France : Patrice Soler, Inspecteur général de l'éducation nationale. Membre scientifique.
6. France: Alain Fajardy, Medico. Membre adhérent.
7. France: Laetitia Béranger. Membre adhérent.
8. France: Laëtitia Peyre. Membre adhérent.

Nouveautés du site Tulliana / Novità sul sito Tulliana / What is new at Tulliana.eu

Propédeutique – Propedeutica - Propaedeutics

Cicéron – Cicerone - Cicero

- E. Malaspina, *Cicerone postmoderno, fra ragione e pensiero debole*, in *L'indice dei libri del mese*, XXVII, giugno 2010, p. 9. [Lege](#)

Didactique - Didattica - Didactics

- Ph. Rousselot, *La SIAC et la Pédagogie*. [Lege](#)

- Angela Capurso, *Est plane oratoris movere risum (De or. 2, 236). Proposta di lettura della Pro Caelio*. [Lege](#)

- Stéphane Mercier, *Introduction à la philosophie de Cicéron*, initialement publié sur – già pubblicato in – already published in *Folia Electronica Classica* (Louvain-la-Neuve), Numéro 20 - juillet-décembre 2010,

I. Portée et limites de la connaissance humaine. [Lege](#)

II. La vertu comme conformité à la nature. [Lege](#)

III. La cohérence de la pensée éthique. [Lege](#)

Oeuvres I - Opere I – Works I

Texte complet de l'*Orateur* / Testo completo dell'*Orator* / Complete text of the *Orator*, nell'edizione Wilkins 1903 (OCT). Trascrizione a cura di Ramón Gutiérrez González.

[Lege](#)

Documents / Documenti / Documents

Bibliotheca-Livres - Bibliotheca-Libri – Bibliotheca-Books

Sono stati pubblicati numerosi libri completi in pdf. Si segnalano:

Sont désormais en ligne de nombreux ouvrages complets au format pdf:

Many complete books in pdf have been published on line :

- Bornecque, Henri (1871-1935), *La prose métrique dans la correspondance de Cicéron*, Paris, Bouillon, 1898, 373 pp. [Lege](#)

- Sihler, Ernest (1853-1942), *A political and literary biography, being a contribution to the history of ancient civilization and a guide to the study of Cicero's writings*, New Haven, Yale University press, 1914, xii, 487 pp. [Lege](#)

- Boissier, Gaston (1823-1908), *Cicéron et ses amis: étude sur la société romaine du temps de César* (13e éd.), Hachette, Paris, 1905, 413-12 pp. in-16 (Source : BNF). [Lege](#)

- Boissier, Gaston (1823-1908), *Recherches sur la manière dont furent recueillies et publiées les lettres de Cicéron*, Paris, Auguste Durand, 1863, 58 pp., Paris, Hachette, 1907, 429 pp. (1ère éd.). [Lege](#)

- Costa, Emilio (1866-1926), *Cicerone giureconsulto*, Bologna, Zanichelli, 2 voll., 1927-1928, 445+246 pp. Vol. I: [Lege](#); Vol. II: [Lege](#)

- Orelli, Kaspar von (1787-1849), *Onomasticon Tullianum, continens M. Tullii Ciceronis vitam, historiam litterariam, indicem geographicum et historicum, indicem legum et formularum, indicem graeco latinum, fastos consulares, pars II*, 658 pp., Turici, 1838.

[Lege](#)

- Zielinski, Tadeusz (1859-1944), *Cicero im Wandel der Jahrhunderte*, Leipzig Berlin, Teubner, 1908, 464 pp. [Lege](#)

- Petersson, Torsten (1878-), *Cicero, a biography*, Berkeley, University of California press, 1920, 704 pp. [Lege](#)

- Ciaceri, Emanuele (1869-1944), *Cicerone e i suoi tempi, Milano [etc.]*, Società anonima editrice Dante Alighieri, 1939-1941, 2. ed. accuratamente riveduta, v.1. Dalla nascita al consolato (a. 106-63 a.C.). [Lege](#)

- Ciaceri, Emanuele (1869-1944), *Cicerone e i suoi tempi, Milano [etc.]*, Società anonima editrice Dante Alighieri, 1939-1941, 2. ed. accuratamente riveduta, vol. 2 Dal consolato alla morte (a. 63-43 a.C.). [Lege](#)

- Laurand, Louis (1873-1941), *Etudes sur le style des discours de Cicéron, avec une esquisse de l'histoire du « cursus »*, Paris, Hachette, 1907, 429 pp. (1ère éd.). [Lege](#)

Multimedia

- Est désormais disponible en ligne le fichier sonore mp3 de Yasunari Takada.

È disponibile on line il file mp3 della conferenza di Yasunari Takada, *I privilegi culturali di cui godono gli Italiani, forse senza rendersene conto: il punto di vista di uno straniero*, 24 V (Torino), 25 V (Vercelli).

Yasunari Takada's lecture is available online in a mp3 file. [Audi](#)

- Philippe Rousselot, Présentation de la SIAC, Entretien avec Mme Hélène Renard, sur Canal Académie, la radio internet de l'Académie Française, 12 septembre 2010, Durée 20 minutes. Mp3. Sur Tulliana / multimédia [Audi](#) ou

<http://www.canalacademie.com/ida6087-Cicéron-a-toujours-des-amis.html>

Philippe Rousselot, Presentazione della SIAC, Conversazione con Mme Hélène Renard, sul Canal Académie, radio internet dell'Académie Française, 12 septembre 2010, Durata 20 minute. Mp3. Su Tulliana / multimédia [Audi](#) oppure:

<http://www.canalacademie.com/ida6087-Cicéron-a-toujours-des-amis.html>

Philippe Rousselot introducing SIAC, an interview with Mrs Hélène Renard, on Canal Académie, the internet radio of the French Academy, Sept. 12 2010, 20 minutes, in French, on Tulliana / multimédia [Audi](#) or

<http://www.canalacademie.com/ida6087-Cicéron-a-toujours-des-amis.html>

Comptes rendus - Recensioni - Reviews

Atti del XIII Colloquium Tullianum, Cicerone e il diritto nella storia d'Europa, Milano 27-29 marzo 2008, in "Ciceroniana", Nuova Serie XIII, 2009. [Carlo Pontorieri] [Lege](#)

Gazette Tulliana

Chi desidera inviare contributi da pubblicare sul prossimo numero della *Gazette* è pregato di farlo entro il 30 novembre.

Ceux qui désirent contribuer au prochain numéro de la *Gazette* sont priés de transmettre leurs contributions avant le 30 novembre.

For those who wish to send their contributions to be published in the next issue of the *Gazette*, please send them before November the 30th.

Activités des membres /Attività dei membri / Members Activities

Segnalateci per favore le vostre attività e i vostri contributi stampati perché possiamo segnalarli sui prossimi *Acta Tulliana*.

Merci de nous adresser vos activités et travaux pour les prochains *Acta Tulliana*.

Please do not forget to send us information about your activities and works for the next issue of *Acta Tulliana*.

Livres / Libri / Books

Henriette van der Blom, *Cicero's Role Models, The Political Strategy of a Newcomer*, Oxford University Press, 2010, 420 pp.

Juliette Dross, *Voir la Philosophie, les représentations de la philosophie à Rome*, Paris, Belles Lettres, 413 pp.

Yasunari Takada, *Translation and Difference: Western Classics in Modern Japan*, in S. A. Stephens, P. Vasunia (a cura di), *Classics and National Cultures*, Oxford 2010 (Classical Presences), 388 pp.

Conferences / Interventi / Lectures

1. Amedeo A. Raschieri, *Lettori tardantichi e medievali di Avieno*, in *Incontro di studio Musisque deoque. Un bilancio del lavoro*, Venezia, 21-23 giugno 2010.

2. Le Président de la SIAC, M. Ph. Rousselot a été invité en Corée par M. Jaewon Ahn pour des conférences de sujet cicéronien au mois d'octobre.- Il Presidente della SIAC, Ph. Rousselot, è stato invitato in Corea dal membro Jaewon Ahn per tenere in Ottobre conferenze di argomento ciceroniano. - The SIAC President, Mr Ph. Rousselot was invited in Korea by the member Mr. Jaewon Ahn for some lectures about Cicero in October.

Articles / Articoli /Articles

1. Amedeo A. Raschieri, *L'image du monde entre l'écriture et la réécriture: le cas de Denys le Périégète et de son traducteur latin Aviénius*, in Isabelle Milliat-Pilot (éd.), *Texte du Monde, Monde du Texte*, prefazione di Claude Calame, Grenoble, Jérôme Millon, 2010, pp. 25-48 [ISBN 2841372522].

2. Amedeo A. Raschieri, Stefano Casarino (a cura di), *Il senso del tragico e la tragedia*, Roma, Aracne, 2010 [ISBN 9788854830660]

Vie de l'Association / Vita associativa

- A l'initiative de M. Carlos Lévy, président du Conseil scientifique, notre Société a décidé de soutenir le concours international CICERO par une contribution financière de 200 € M. Patrick Voisin, président fondateur du concours a bien voulu valoriser notre participation en créant un prix Tulliana. Ce prix récompense le/la candidat(e) de l'enseignement secondaire qui produit la meilleure version latine toutes catégories confondues (enseignement secondaire et enseignement supérieur niveau L1 et khâgne) ; cette année, le prix a été partagé par deux élèves de Terminale du lycée Henri IV, Paris : Mlle Chloé PAYE et M. Arthur HATCHUEL. *Congratulationes illis !*

Nous pourrions aider P. Voisin au développement de cette compétition, non seulement en lui adressant des candidats, mais également en prospectant dans les pays qui ne sont encore présents, en Afrique, en Asie et en Amérique Latine. Si vous avez des idées à partager avec lui, merci de lui écrire directement à :

patrick-voisin@wanadoo.fr

Concours CICERO : <http://cicero.rtwilson.com/>

- Su iniziativa di Carlos Levy, Presidente del Consiglio Scientifico, la SIAC sostiene il concorso internazionale Cicero, ormai divenuto mondiale, con un contributo di 200 € Patrick Voisin, Presidente fondatore del concorso, ha valorizzato questa partecipazione creando il Premio Tulliana, che ricompensa gli studenti di Liceo che producono la migliore versione latina (categoria assoluta). Quest'anno il premio è stato vinto dagli allievi del lycée Henri IV, Paris: Mlle Chloé PAYE e M. Arthur HATCHUEL. *Congratulationes illis!*

Cerchiamo di aiutare P. Voisin a sviluppare questo concorso, non solo presentandogli nuovi candidati, ma anche nella ricerca di Paesi non ancora rappresentati quali Asia, Africa Nera e America Latina.

Se avete un'idea da condividere, vi preghiamo di scrivere a lui direttamente.

patrick-voisin@wanadoo.fr

Concorso CICERO : <http://cicero.rtwilson.com/>

- The CICERO competition is an international Latin competition open to high school students and first-year college students. Our Society decided, on the initiative of Mr. Carlos Lévy, Chairman of the Advisory Board, to support the CICERO competition with a financial contribution of €200 in 2010.

Mr. Patrick Voisin, chairman and founder of the contest, and himself a member of the SIAC, has kindly enhanced our involvement with the creation of a Tulliana Prize, as will be explained in the next issue of our Gazette.

Let us help P. Voisin develop this competition, not only by bringing new candidates to, but also by seeking countries not yet represented such as Asia, Africa, and South America.

If you have some ideas to share, please write to him directly at :

patrick-voisin@wanadoo.fr

CICERO Competition : <http://cicero.rtwilson.com/>